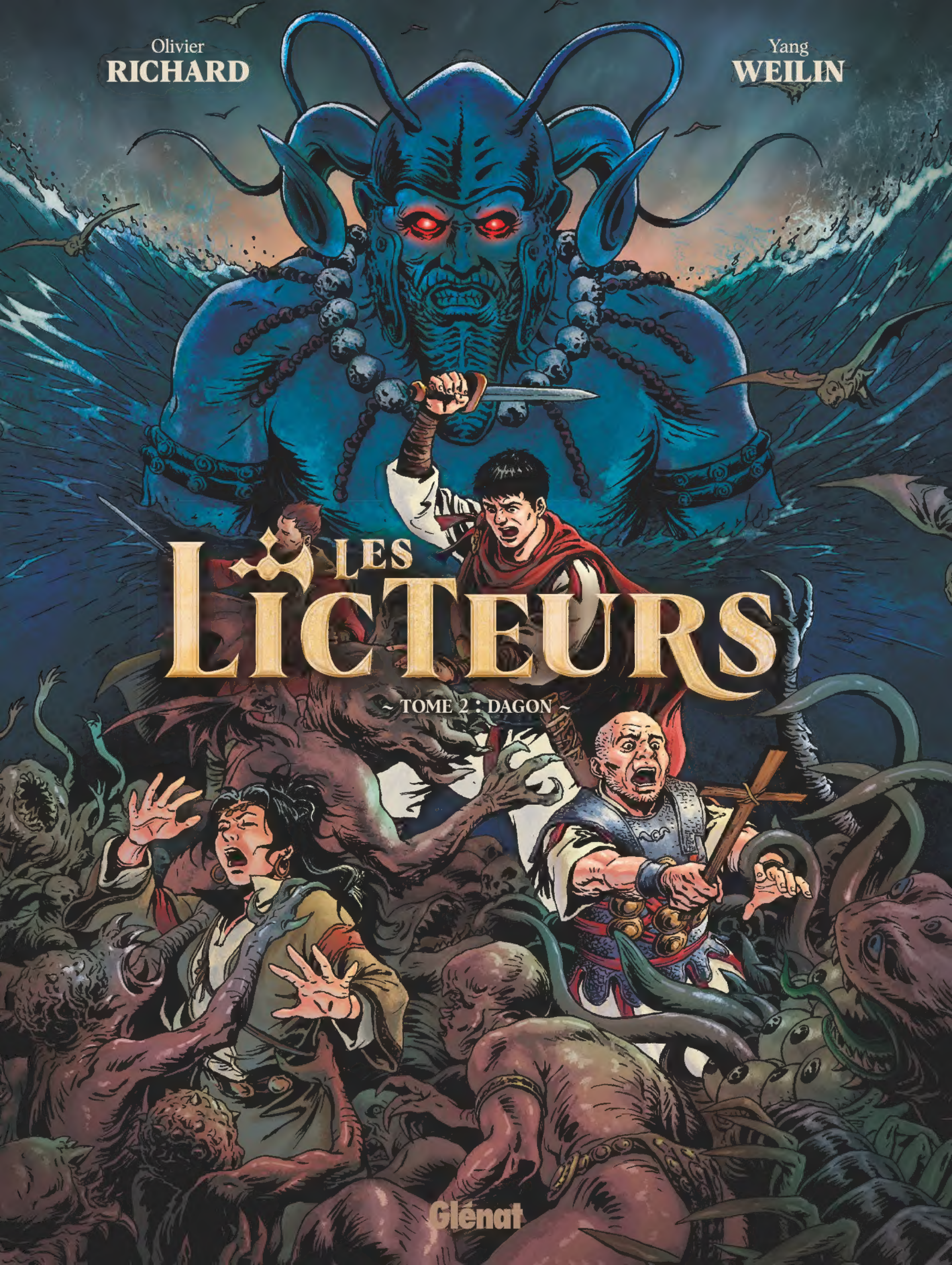

Olivier
RICHARD
Yang
WEILIN
LES LICTEURS
~ TOME 2 : DAGON ~
Glénat

LES LICTEURS

TOME 2
DAGON

SCÉNARIO
OLIVIER RICHARD

DESSIN
YANG WEILIN

COULEURS
QIN CHANG

Glénat

Lettrage : Fanny Hurtrel

www.glenat.com

© 2020, Éditions Glénat,
Couvent Sainte-Cécile, 37 rue Servan, 38000 Grenoble.
Tous droits réservés pour tous pays.
Dépôt légal : mai 2020
ISBN : 978-2-344-02733-2 / 001
Achevé d'imprimer en France en mai 2020 par Pollina
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable.

PPPP 00-00-0000 / Certifié PPPP / pefc-france.org

AN 973 APRÈS LA FONDATION DE ROME (220 DE NOTRE ÈRE).
SAMOTHRACE. NOTRE TRAQUE DE L'HOMME NOIR NOUS A CONDUITS AU SANCTUAIRE DES GRANDS DIEUX.
QUI A PU ADORER CES DIEUX ? JE N'EN AVAIS JAMAIS VU D'AUSSI MONSTRUEUX QUE CE DAGON...
J'ARRIVE À LA FIN DE CET ESCALIER INFERNAL. JE DEVRAIS POUVOIR VOIR LE SANCTUAIRE OÙ SE CACHE L'HOMME NOIR...
ÉVOHÉ !
ÉVOHÉ !
ÉVOHÉ !
PAR LUCRÈCE ! L'HOMME NOIR EST UN DIEU... DIONYSOS !
DIEU OU PAS, NOUS DEVONS RAPPORTER LA TÊTE DE PAN À HÉLIOGABALE !
C'EST À CE MOMENT QU'URSUS COMMIT L'IRRÉPARABLE...
URSUS, NON !!!
L'IDOLE... JE DOIS ABATTRE L'IDOLE ! SEIGNEUR, AIDE-MOI !
URSUS AVAIT DES VISIONS DEPUIS QU'IL AVAIT ÉTÉ ENLEVÉ PAR UNE HARPIE. IL ÉTAIT DEVENU INCONTRÔLABLE.
SUIVONS-LE ! LA SEULE CHANCE DE NOUS EN SORTIR EST DE LES PRENDRE PAR SURPRISE !

ARRÊTEZ-LES !
VITE, IL NE FAUT PAS LEUR LAISSER LE TEMPS DE RÉAGIR !
MAIS LES ADORATEURS DE DIONYSOS ÉTAIENT TROP NOMBREUX...
DÉMONS... CE SONT DES DÉMONS !
TUE ! TUE !
LA FIN ARRIVAIT... BIZARREMENT, JE N'EN AVAIS RIEN À FAIRE, J'ÉTAIS JUSTE CURIEUX DE DÉCOUVRIR CE QU'IL Y AVAIT DE L'AUTRE CÔTÉ.
ANAHITA, AIDE-MOI !
AURÉLIA TOMBA LA DERNIÈRE...
ENSUITE, JE NE ME RAPPELLE PLUS DE RIEN...

LA DOULEUR SUIVIT LE CHOC APRÈS CE QUI ME SEMBLA UNE ÉTERNITÉ.
JE NE SENTAIS PLUS MES PIEDS...
MAIS AU MOINS, JE N'ÉTAIS PAS SEUL : MES CAMARADES ÉTAIENT AVEC MOI.
JE NE COMPRENAIS PAS POURQUOI DIONYSOS NOUS AVAIT ÉPARGNÉS.
ARTORIUS ET LES AUTRES FINIRENT PAR REPRENDRE CONNAISSANCE...
AAAAH...
DIONYSOS SE MIT À BRANDIR FRÉNÉTIQUEMENT LA TÊTE DE PAN. NOUS ÉTIONS DANS UN CAUCHEMAR...
ÉVOHÉ !
ÉVOHÉ !
ÉVOHÉ !
... UN CAUCHEMAR BIEN RÉEL !

EURIPIDE AVAIT RAISON : LA SAUVAGERIE DES MÉNADES DÉPASSAIT L'ENTENDEMENT.
CES DÉMONS... JE DOIS LES TUER !
TAIS-TOI URSUS, C'EST DE TA FAUTE SI NOUS SOMMES À LEUR MERCI !
MAIS L'HORREUR NE FAISAIT QUE COMMENCER...
PITIÉ, MAÎTRE...
SINIS, VAS-Y !!!
NOOOOON !!
À TES ORDRES, DIONYSOS !
ÉVOHÉ !
ÉVOHÉ !
ÉVOHÉ !
NOUS SOMMES LES PROCHAINS SUR LA LISTE... NOUS DEVONS NOUS ÉCHAPPER TOUT DE SUITE.
JE SAIS !

PAR MITHRA ! UNE TEMPÊTE MONSTRUEUSE EST EN TRAIN DE SE LEVER !
CE N'EST PAS NORMAL... LES NUAGES SONT APPARUS D'UN SEUL COUP !
MAÎTRE... IL EST LÀ !!!
JE VOIS, DÉMÉTRIOS, JE VOIS... IL NE LUI AURA PAS FALLU BEAUCOUP DE TEMPS, AH AH AH !
ALLONS, MES ENFANTS ! HÂTONS-NOUS DE RETROUVER CEUX DONT ON NE DOIT PAS PRONONCER LE NOM !
URSUS N'ÉTAIT DÉCIDÉMENT PLUS LE MÊME... SES FORCES AVAIENT DÉCUPLÉ...
HAAAAAAN !
COMMENT... COMMENT FAIS-TU ÇA, URSUS ?
JE NE SAIS PAS... JE PENSE QUE C'EST MON SEIGNEUR QUI ME GUIDE !
VITE ! REPLIONS-NOUS VERS LA MER ! NOUS DEVONS ABSOLUMENT REJOINDRE LE BATEAU POUR RÉCUPÉRER DES ARMES !
NOUS N'AVIONS PAS D'AUTRE CHOIX QUE DE FONCER DANS L'OBSCURITÉ EN NOUS GUIDANT AVEC LES LUEURS DÉMONIAQUES DE LA TEMPÊTE...
LA MER ! VITE, LONGEONS CETTE FALAISE JUSQU'À CE QUE NOUS RETROUVIONS L'ESCALIER DU TEMPLE DE DAGON !

MAIS L'IMPENSABLE NOUS ATTENDAIT...
ISIS !
דגון
דגון
דגון
TOUTES LES BÊTES DE LA MER S'ÉTAIENT RASSEMBLÉES DEVANT LE TEMPLE...
דגון
POUR ADORER LEUR DIEU... DAGON, LE DIEU-POISSON !

AU MÊME MOMENT À ROME, DANS LE TEMPLE DE JUPITER.
LE CONCLAVE. IL RASSEMBLE LES CHEFS DE TOUTES LES RELIGIONS CONNUES. IL A SEULEMENT EU LIEU TROIS FOIS EN MILLE ANS.
PLINE, QUE VOUS CONNAISSEZ TOUS, DOIT NOUS AVERTIR D'UN PÉRIL QUI MENACE NOTRE EXISTENCE À TOUS !
VOUS LE SAVEZ PEUT-ÊTRE, MAIS HÉLIOGABALE A ÉTÉ VICTIME D'UNE TENTATIVE D'ASSASSINAT. JE SUIS CHARGÉ DE TROUVER LES COUPABLES.
IL SEMBLE QU'ILS SOIENT CHRÉTIENS...
HÉLIOGABALE A INVITÉ LES CHRÉTIENS À DÉPOSER LEURS RELIQUES DANS SON TEMPLE, MAIS ILS N'ONT PAS RÉPONDU. ILS ONT AUSSI IGNORÉ LA CONVOCATION DU CONCLAVE.
JE NE SAIS PAS SI LES CHEFS DES CHRÉTIENS SONT IMPLIQUÉS, MAIS J'AI DÉCOUVERT QUE L'ASSASSIN FAISAIT PARTIE D'UNE COMMUNAUTÉ QUI SE RÉUNISSAIT DANS UN ANCIEN TEMPLE DE... DAGON !
DAGON... L'IDOLE DES ABÎMES... LE DIEU DES LARMES !
LE DIEU-POISSON !
PLINE NE SAIT PAS SI DES RITES ONT ÉTÉ PRATIQUÉS, MAIS NOUS DEVONS CHERCHER SES ADORATEURS !
LE RETOUR DE DAGON SONNERAIT L'ARRÊT DE MORT DE NOTRE UNIVERS !

MERCI DE NOUS AVOIR AVERTIS, PLINE, MAIS PEUX-TU NOUS DIRE POURQUOI DES CHRÉTIENS TRAHIRAIENT LEUR FOI EN ADORANT DAGON ?
JE NE PEUX PAS ENCORE LE DIRE, CASSIUS, MAIS NOUS ALLONS ARRÊTER LES CHEFS DES CHRÉTIENS POUR LES INTERROGER !
ATTENTION, PLINE ! HÉLIOGABALE N'APPRÉCIERAIT PAS QUE L'INAUGURATION DE SON TEMPLE SOIT GÂCHÉE PAR UNE PERSÉCUTION...
CASSIUS, IL SUFFIT ! TU SAIS QUE LE RETOUR DE DAGON SIGNIFIERAIT LA MORT DE TOUS LES DIEUX !
LA GRANDE MÈRE ELLE-MÊME SERAIT MENACÉE ! PLINE A RAISON : IL FAUT IMMÉDIATEMENT TRAQUER LES ADORATEURS DE DAGON ET LES EXTERMINER !
MES FRÈRES, MA SŒUR : PLINE N'A PAS TERMINÉ...
OUI, SACHEZ QUE MES MEILLEURS HOMMES SONT SUR LA PISTE DU MEURTRIER DU GRAND DIEU PAN. IL A ÉTÉ VU DANS LE SANCTUAIRE DE SAMOTHRACE...
NOUS VOUS TIENDRONS AU COURANT PAR LES CANAUX HABITUELS. EN ATTENDANT, NOUS SOMMES TOUS D'ACCORD QUE LA PRIORITÉ ABSOLUE EST D'ÉLIMINER LES ADORATEURS DE DAGON.
IL FAUT EMPÊCHER CASSIUS D'ALERTER HÉLIOGABALE. CETTE AFFAIRE DÉPASSE L'EMPIRE.
JE M'EN OCCUPE.

SAMOTHRACE.
LES MONSTRES... ILS APPELLENT LEUR IDOLE !
LA ROUTE DU BATEAU EST COUPÉE...
RETOURNONS AU SANCTUAIRE, LES ADORATEURS DE DIONYSOS SERONT PLUS FACILES À COMBATTRE QUE CETTE HORDE...
ET IL DEVRAIT Y AVOIR DES ARMES CHEZ LES GAR...
ATTENTION !
VITE ! CACHONS-NOUS SOUS LES ARBRES !
DES POISSONS... VOLANTS !
SI PLINE VOYAIT ÇA !
NOUS SOMMES TROP LENTS !
PROTÉGEZ VOS VISAGES !
NOTRE SALUT VINT DE L'ENFER...

LES HARPIES DE DIONYSOS !
ELLES ATTAQUENT LES POISSONS !
L'INTERVENTION DES HARPIES NOUS PERMIT DE NOUS DÉBARRASSER DE CES MAUDITS POISSONS...
MEURS !
AH !
LES HARPIES NOUS IGNORAIENT...
... NOUS EN AVONS PROFITÉ POUR NOUS METTRE À L'ABRI DANS LA FORÊT SACRÉE DU SANCTUAIRE.
NOUS NE POURRONS BIENTÔT PLUS VOIR À CAUSE DE CE BROUILLARD...
NE PERDEZ PAS DE VUE CELUI QUI EST DEVANT VOUS. NOUS DEVONS NOUS ÉLOIGNER DU COMBAT.
!!?
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
LA FORÊT... ELLE CHANGE !

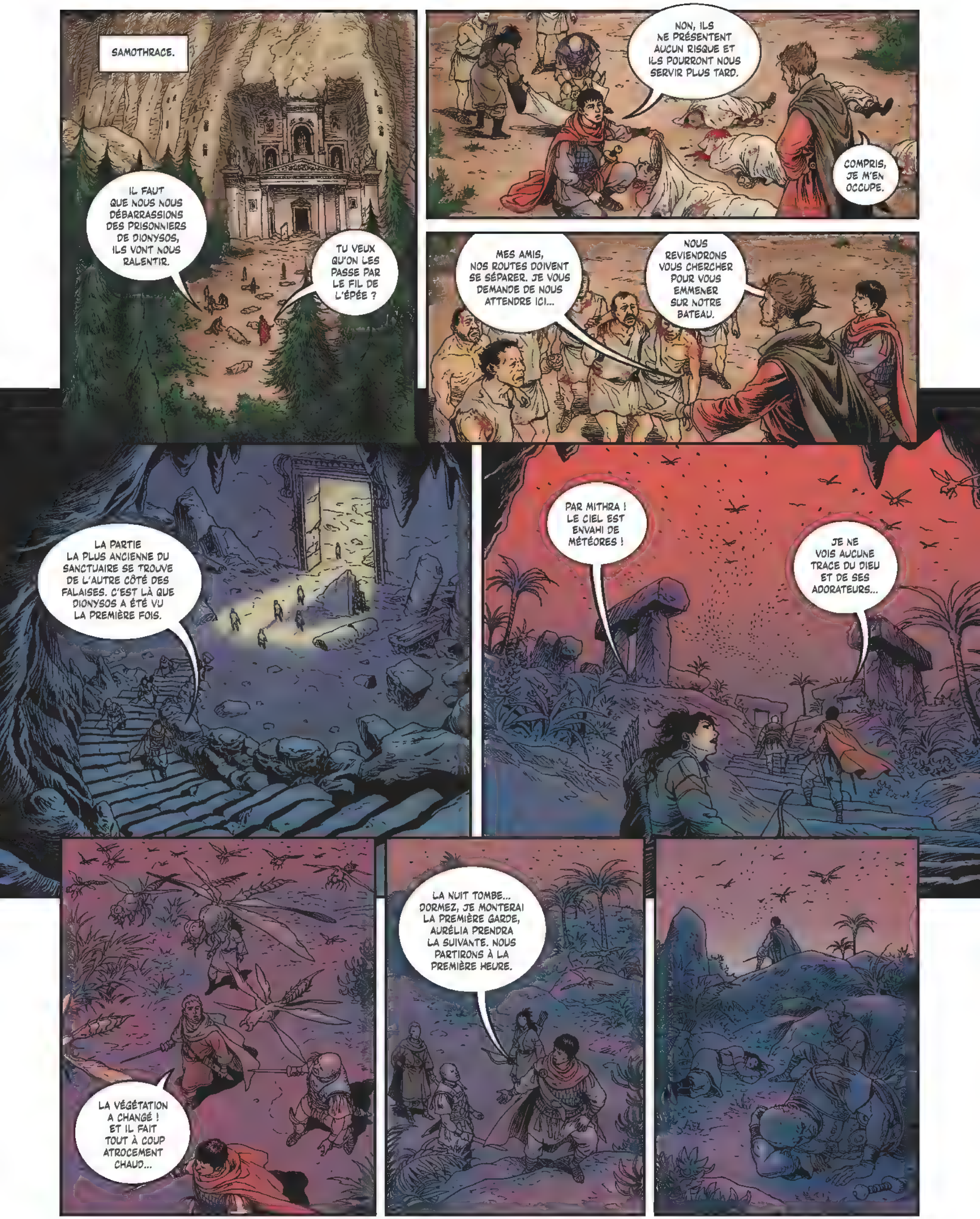
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
ANAHITA ! LES ARBRES WAK-WAK !
NOUS ÉTIONS DEVANT LES WAK-WAK, LES ARBRES MAGIQUES DONT PARLENT LES VÉTÉRANS DES GUERRES PARTHIQUES.
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
IL FAUT PARTIR D'ICI, CES CRÉATURES SONT MAUDITES ! ELLES VONT ATTIRER L'ATTENTION SUR NOUS !
DÉPÊCHEZ-VOUS ! LE SANCTUAIRE DOIT ÊTRE PROCHE MAINTENANT !
URSUS, ARRÊTE !
WAK
WAK
LES DÉMONS... J'EXTERMINERAI LES DÉMONS COMME ME L'A DEMANDÉ LE SEIGNEUR !
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
WAK
DOMMAGE QUE NOUS N'AYONS PAS LE TEMPS DE BRÛLER CET ENDROIT ABOMINABLE !
WAK
WAK
WAK
WAK
LE SANCTUAIRE... ENFIN !

CES BARAQUES DOIVENT ABRITER LES GARDES...
L'ENDROIT EST DÉSERT, MAIS IL Y A SÛREMENT DES ARMES... CHERCHONS-LES !
REGARDEZ CE QUE J'AI TROUVÉ ! IL Y EN A POUR NOUS TOUS !
OÙ SONT LES GARDES DU TEMPLE ? CE N'EST PAS NORMAL QU'IL N'Y AIT PERSONNE...
YAAH !
LES GARDES ! ILS ONT ÉTÉ ÉCARTELÉS !
ILS ONT SÛREMENT ÉTÉ TUÉS PAR DIONYSOS ET SES ADORATEURS !
ATTENTION, LES TUEURS SONT CERTAINEMENT ENCORE DANS LES ENVIRONS...
IL EST TEMPS D'ÉLIMINER CET "HOMME NOIR" !
PERSÉE, IL FAUT QUE TU SURVEILLES URSUS, IL N'EST PAS NORMAL...
COMPRIS. ON DIRAIT QU'IL EST POSSÉDÉ DEPUIS QU'IL A ÉTÉ TOUCHÉ PAR LA HARPIE..
MAIS SES VISIONS ET LES MOMENTS OÙ IL A FAIT PREUVE D'UNE FORCE SURHUMAINE NOUS ONT AIDÉS...
OUI, MAIS C'EST À CAUSE DE LUI QUE NOUS AVONS FAILLI ÊTRE ÉCARTELÉS !
ON NE PEUT PAS PRENDRE DE RISQUES : S'IL FAIT QUOI QUE CE SOIT D'ANORMAL, TUE-LE !

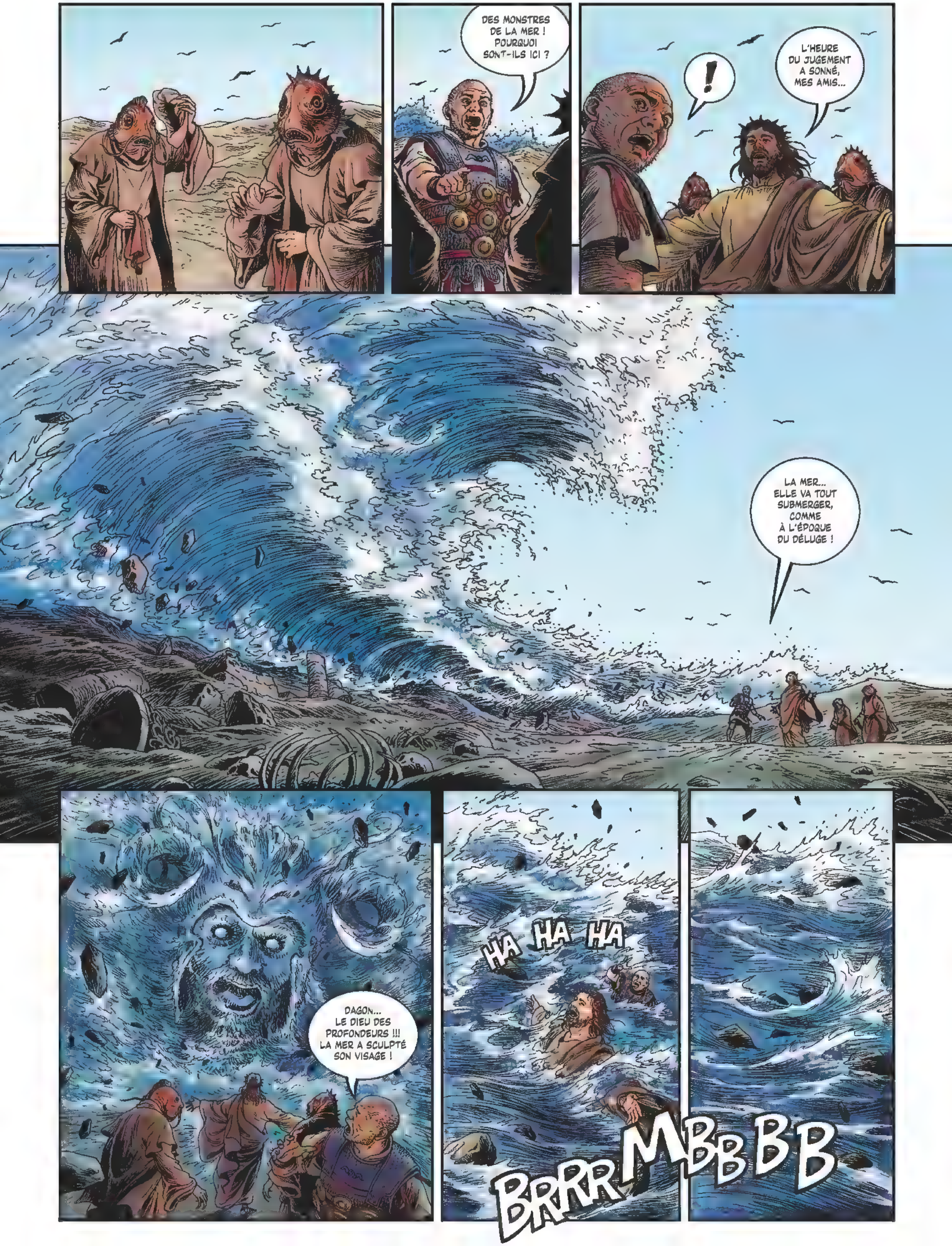
ROME, SUR LE MONT PALATIN, LE DOMAINE DES EMPEREURS.
VITE, MES CHÉRIS, LE JOUR VA BIENTÔT SE LEVER !
MES AMIS, JE VOUS AI RÉUNIS À CET ENDROIT PARCE QUE C'EST ICI QUE SERA CONSTRUIT LE TEMPLE D'ÉLAGABAL, LE SOLEIL INVAINCU, LE DIEU DES DIEUX !
J'Y PLACERAI AUSSI LES OBJETS SACRÉS DE TOUS LES AUTRES DIEUX COMME LA RELIQUE QUE NOUS APPORTE AUJOURD'HUI NOTRE AMI LE DRUIDE DIVICIACUS...
LE CRÂNE DU FILS DE CERNUNNOS !
HÉLIOGABALE DÉLIRE DE PLUS EN PLUS... IL S'AGIT JUSTE DE LA DÉPOUILLE D'UNE BÊTE GÉANTE !

IL NE ME MANQUE PLUS QU'UNE RELIQUE... PLINE, TES HOMMES VONT-ILS ENFIN ME RAPPORTER LA TÊTE DU GRAND DIEU PAN ?
ARTORIUS EST EN CE MOMENT À SAMOTHRACE, IL DEVRAIT REVENIR BIENTÔT MAINTE...
SUFFIT, PLINE ! TU TE MOQUES DE MOI, J'ATTENDS DEPUIS TROP LONGTEMPS ! CASSIUS, CASSIUS, OÙ ES-TU ?
JE L'AI VU TOUT À L'HEURE, IL SORTAIT DU FORUM...
IL AURAIT DÛ...
VESTA !
AAAHH... À L'AIDE !
MES MÉDECINS... ALLEZ CHERCHER MES MÉDECINS !
CASSIUS, QUI T'A ATTAQUÉ ?
CÉSAR, LE DIEU...
DAAAAG... AAGH !

UNE HEURE PLUS TARD...
LES PRÉTORIENS N'ONT PAS TROUVÉ LE MEURTRIER. JE DOIS TE FAIRE CONFIANCE UNE DERNIÈRE FOIS, PLINE...
JE PENSE QUE L'ASSASSIN DE CASSIUS FAIT PARTIE DU MÊME GROUPE QUE CELUI QUI A ESSAYÉ DE ME TUER.
JE T'AUTORISE À UTILISER TOUS LES MOYENS POUR IDENTIFIER ET PUNIR LES MEMBRES DE CETTE CONJURATION !
À PRESENT, NOUS ALLONS SACRIFIER AU DIEU DES DIEUX. VAS-Y, ZOTICUS !
!!!
C'ÉTAIT UN FILS DE SÉNATEUR... LE DIEU DES DIEUX MÉRITE LE MEILLEUR !
IL A EU LA CHANCE DE MOURIR DE LA MAIN DU MARI DE L'EMPEREUR...
MAINTENANT, PRENDS-MOI, ZOTICUS ! HÉLIOGABALE AIME AUTANT LE SPERME QUE LE SANG !
L'EMPEREUR EST COMPLÈTEMENT FOU, LE SÉNAT ET L'ARMÉE NE TOLÉRERONT PAS LONGTEMPS SES DÉBAUCHES !


SAMOTHRACE.
IL FAUT QUE NOUS NOUS DÉBARRASSIONS DES PRISONNIERS DE DIONYSOS, ILS VONT NOUS RALENTIR.
TU VEUX QU'ON LES PASSE PAR LE FIL DE L'ÉPÉE ?
NON, ILS NE PRÉSENTENT AUCUN RISQUE ET ILS POURRONT NOUS SERVIR PLUS TARD.
COMPRIS, JE M'EN OCCUPE.
MES AMIS, NOS ROUTES DOIVENT SE SÉPARER. JE VOUS DEMANDE DE NOUS ATTENDRE ICI...
NOUS REVIENDRONS VOUS CHERCHER POUR VOUS EMMENER SUR NOTRE BATEAU.
LA PARTIE LA PLUS ANCIENNE DU SANCTUAIRE SE TROUVE DE L'AUTRE CÔTÉ DES FALAISES. C'EST LÀ QUE DIONYSOS A ÉTÉ VU LA PREMIÈRE FOIS.
PAR MITHRA ! LE CIEL EST ENVAHI DE MÉTÉORES !
JE NE VOIS AUCUNE TRACE DU DIEU ET DE SES ADORATEURS...
LA VÉGÉTATION A CHANGÉ ! ET IL FAIT TOUT À COUP ATROCEMENT CHAUD...
LA NUIT TOMBE... DORMEZ, JE MONTERAI LA PREMIÈRE GARDE, AURÉLIA PRENDRA LA SUIVANTE. NOUS PARTIRONS À LA PREMIÈRE HEURE.

?
OÙ SUIS-JE ? ET OÙ SONT LES AUTRES ? CET ENDROIT RESSEMBLE À LA VALLÉE DES SQUELETTES DONT PARLE LE PROPHÈTE ÉZÉCHIEL.
DES HABITANTS... ILS N'ONT PAS L'AIR DANGEREUX.
MES AMIS, SALUT À VOUS ! JE SUIS UN VOYAGEUR ÉGARÉ. POUVEZ-VOUS ME DONNER LE NOM DE CETTE TERRE ?
CET ENDROIT S'APPELLE ROME, NE LE SAIS-TU PAS, URSUS ?
JÉSUS... MON SEIGNEUR, JE CROYAIS QUE...
JE SAIS, URSUS, TU ES COMME ROME...
... TU AS CRU QUE LA VIOLENCE DES HOMMES AVAIT EU RAISON DE MOI, MAIS CE N'EST PAS GRAVE.
PARDONNE-MOI, MON SEIGNEUR, J'AI DOUTÉ DE TOI...


DES MONSTRES DE LA MER ! POURQUOI SONT-ILS ICI ?
!
L'HEURE DU JUGEMENT A SONNÉ, MES AMIS...
LA MER... ELLE VA TOUT SUBMERGER, COMME À L'ÉPOQUE DU DÉLUGE !
DAGON... LE DIEU DES PROFONDEURS !!! LA MER A SCULPTÉ SON VISAGE !
HA HA HA
BRRRRMBBBB

AAAH !
QU'EST-CE QU'IL T'ARRIVE, URSUS ?
J'AI FAIT UN NOUVEAU CAUCHEMAR... LE SEIGNEUR ÉTAIT AVEC MOI ET LA TERRE ÉTAIT DÉTRUITE PAR LE DIEU-POISSON !
CALME-TOI. DEPUIS QUE LA HARPIE T'A TOUCHÉ, LES DIEUX TE PARLENT...
MAIS SEULS LES ORACLES PEUVENT DÉCHIFFRER LES RÊVES ! IL EST TEMPS DE PARTIR. ARTORIUS, PERSÉE... DEBOUT !
DÉPÊCHONS-NOUS DE MANGER, NOUS DEVONS TRAVERSER CETTE FORÊT AVANT QUE L'ORAGE N'ÉCLATE.
POUAH ! LES GARDES DU TEMPLE BUVAIENT DE LA POSCA !
QUELLE CHALEUR... J'AI L'IMPRESSION D'ÊTRE EN INDE.
JE N'AVAIS JAMAIS VU D'INSECTES DE CETTE TAILLE.
LÀ... QUELQUE CHOSE A BOUGÉ.
OUI ! QUELQUE CHOSE DE GROS !
UN VER GÉANT ! IL FONCE SUR NOUS !
VITE ! NOUS DEVONS QUITTER CE MARAIS !

AHH !
SPLASH
CRÈVE !
OUVRONS-NOUS UN PASSAGE AVEC NOS GLAIVES !
IL NE POURRA PAS NOUS SUIVRE !
LA CHOSE SEMBLE AVOIR ABANDONNÉ... RESTEZ SUR VOS GARDES, ON NE SAIT JAMAIS.
LA CHALEUR A DISPARU AVEC LA PLUIE...
ATTENTION, NOUS DEVONS ÊTRE PROCHES DU REPAIRE DU DIEU.
D'APRÈS CÉSAR, C'EST DANS CETTE PARTIE DU SANCTUAIRE QUE L'HOMME NOIR EXHIBE LA TÊTE DE PAN.

C'EST DANS CE TEMPLE QUE COMMENCE L'INITIATION AUX MYSTÈRES DES GRANDS DIEUX.
LES PRÊTRES SE SERVENT DE CES PEINTURES POUR L'INITIATION.
JE VOULAIS M'INITIER AUX MYSTÈRES... J'AURAIS DÛ LE FAIRE QUAND PLINE ME L'A PROPOSÉ !
JE NE CONNAIS PAS CE DIEU. ÇA DOIT ÊTRE UN DES CABIRES, LES DIEUX DE SAMOTHRACE DONT NUL N'A LE DROIT DE PRONONCER LE VRAI NOM.
CES DIEUX ONT LA RÉPUTATION D'AVOIR AIDÉ DIONYSOS EN INDE... PAS ÉTONNANT QU'IL SOIT ICI, LUI AUSSI EST ORIGINAIRE DE THRACE !
J'AI TROP TRAÎNÉ, IL FAUT QUE JE RATTRAPE LES AUTRES !

CRASH
D'OÙ SORTENT-ILS ?
ARGH !
YAAAH !
HAN !
IL EST TROP PUISSANT... JE DOIS LE CLOUER SUR PLACE !
ILS NE RALEN-TISSENT PAS !
REPLIONS-NOUS !
ALLEZ-Y, JE VOUS COUVRE !
VITE, PERSÉE, SUIS-NOUS !
MON VISAGE, MON VISAGE...
NOUS ALLONS LES ATTENDRE SUR CE PROMONTOIRE !

JE N'AI PRESQUE PLUS DE FLÈCHES !
AURÉLIA, VITE !
???!
PAR ICI, VITE !
ILS SONT TROP FORTS... NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX !
VLAM
ON NE VOIT PRESQUE RIEN...
QUELQUE CHOSE VIENT DE BOUGER DEVANT NOUS !
N'AYEZ PAS PEUR ! JE SUIS ENVOYÉ PAR PLINE !
ZÉNON... QUE FAIS-TU ICI !

PLINE M'A ENVOYÉ ICI DÈS QUE L'HOMME NOIR A ÉTÉ VU POUR LA PREMIÈRE FOIS À SAMOTHRACE.
NOUS AVONS ÉTÉ ÉPOUVANTÉS DE DÉCOUVRIR QUE L'HOMME NOIR ÉTAIT DIONYSOS !
MAIS NOUS N'AVONS PAS PU PRÉVENIR PLINE, CAR DES PRÊTRES NOUS ONT REPÉRÉS...
AVEC MES COMPAGNONS, NOUS DEVIONS LE SURVEILLER EN ATTENDANT VOTRE ARRIVÉE.
MES CAMARADES ONT ÉTÉ MASSACRÉS.
J'AI RÉUSSI À M'ÉCHAPPER. DANS MA FUITE, JE SUIS TOMBÉ DANS UN GOUFFRE...
IL DONNAIT SUR CES GALERIES. ELLES ONT ÉTÉ CREUSÉES BIEN AVANT LA CONSTRUCTION DU SANCTUAIRE...
JE M'Y CACHE DEPUIS. IL Y A UN PASSAGE QUI RELIE LA MER AU CŒUR DU SANCTUAIRE, LÀ OÙ DIONYSOS EST ADORÉ.
PARFAIT. TU VAS NOUS Y CONDUIRE.
CE N'EST PAS TOUT, ARTORIUS : SAMOTHRACE EST MAUDITE, ON DIRAIT QUE L'ÎLE EST POSSÉDÉE...
ELLE SE MÉTAMORPHOSE SANS CESSE, COMME UN GIGANTESQUE DÉMON !

AAARRH
JE SUIS... DÉFIGURÉ !
MAINTENANT, JE SUIS LE FRÈRE JUMEAU D'URSUS ! AH AH AH !
ARRÊTE DE GEINDRE COMME UN EUNUQUE, IL TE RESTE TES DEUX YEUX !
TOI, GUIDE-NOUS DANS CE BOYAU ! CONDUIS-NOUS AU CŒUR DU SANCTUAIRE !
CETTE ÎLE A ÉTÉ LITTÉRALEMENT TRUFFÉE DE TUNNELS PAR SES PREMIERS HABITANTS... QUI ÉTAIENT-ILS ?
NOUS POUVONS VOIR LE JOUR... NOUS SOMMES ENFIN ARRIVÉS À LA FIN DU TUNNEL !
JE ME SENS BIZARRE... J'AI L'IMPRESSION D'ÊTRE PLUS FORT QUE JAMAIS...
SILENCE !
NOUS SOMMES ARRIVÉS AU CŒUR DU SANCTUAIRE. DIONYSOS SE FAIT ADORER DEVANT L'AUTEL QUI EST AU PIED DES FALAISES.

NOUS AVIONS DEVANT NOUS UNE VÉRITABLE ARMÉE...
ZEUS !
L'ARMÉE DES ADORATEURS DE DIONYSOS, L'HOMME NOIR !
DIONYSOS SE FAIT ADORER ET EXHIBE LA TÊTE DE PAN SUR L'AUTEL QUI EST DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA PLAINE.
ALLONS-Y ! EN LONGEANT LES FALAISES, NOUS DEVRIONS POUVOIR ATTEINDRE L'AUTEL SANS ÊTRE VUS... AURÉLIA, À TOI DE JOUER !
VITE, ELLE VA BIENTÔT...
SHTANG
RRRRGH

EVOHE
EVOHE
EVOHE
DÉPÊCHEZ-VOUS ! NOUS ALLONS ATTENDRE QUE LE DIEU APPARAISSE !
LES FLÈCHES QUE FAISAIT PLEUVOIR AURÉLIA FIRENT PARFAITEMENT DIVERSION...
ZÉNON, VITE ! LA PORTE !
VLAM
L'AUTEL ! NOUS DEVONS LE CONTOURNER...
JE ME SENS BIZARRE. J'AI L'IMPRESSION QUE MON CORPS...
!!?!

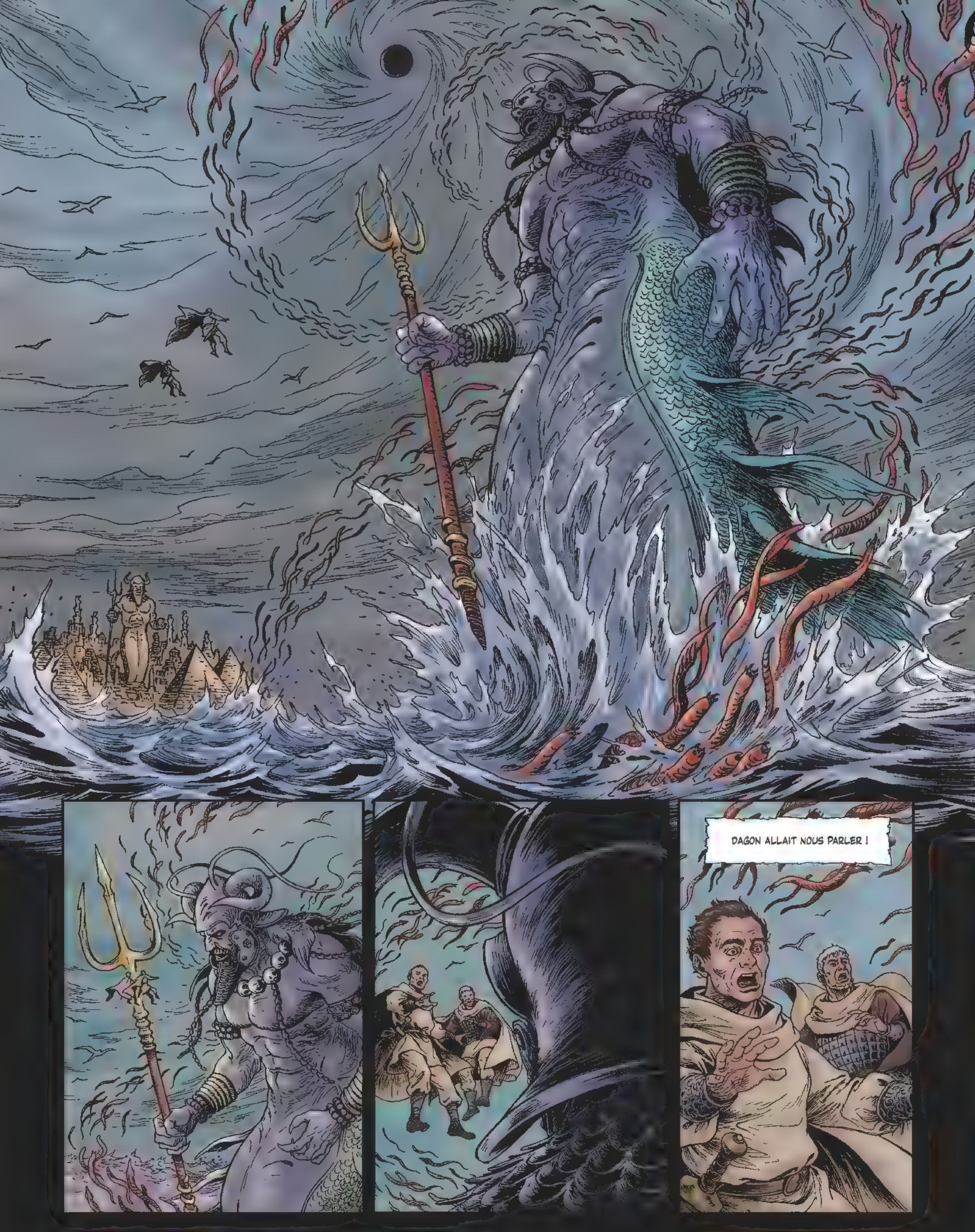
OSTIA, LE PORT DE ROME. LES HOMMES DE PLINE PENSENT QUE LE MEURTRIER DE CASSIUS S'Y CACHE.
LE SOIR DU MEURTRE, LES PRÉTORIENS ONT EU LA CHANCE D'APERCEVOIR UN FUYARD...
ILS L'ONT POURSUIVI JUSQU'ICI, MAIS LA POPULACE LES A ATTAQUÉS.
QUI AURAIT CRU QUE LE TUEUR FÛT L'UN DES NÔTRES, QUI PLUS EST UN SÉNATEUR ISSU D'UNE DES PLUS VIEILLES FAMILLES DE ROME ?!
PLINE, NOUS T'AVONS OBÉI : NOUS AVONS REPOUSSÉ LES ATTAQUES DES ESCLAVES DU MEURTRIER SANS DONNER L'ASSAUT !
TRÈS BIEN, IL FAUT LE PRENDRE VIVANT !
VALERIUS ! C'EST MOI, PLINE ! TU ES CERNÉ, RENDS-TOI !
PLINE... AH, AH ! VIENS ME CHERCHER, MON AMI ! N'AIE PAS PEUR, ENTRE !
QUOIQU'IL ARRIVE, NE BOUGEZ QUE SI JE VOUS EN DONNE L'ORDRE !
IL FAUT QUE JE FASSE TRÈS ATTENTION, VALERIUS ÉTAIT UN DES TUEURS PRÉFÉRÉS DE CARACALLA...
??!
LE DIEU... LE DIEU EST ICI !

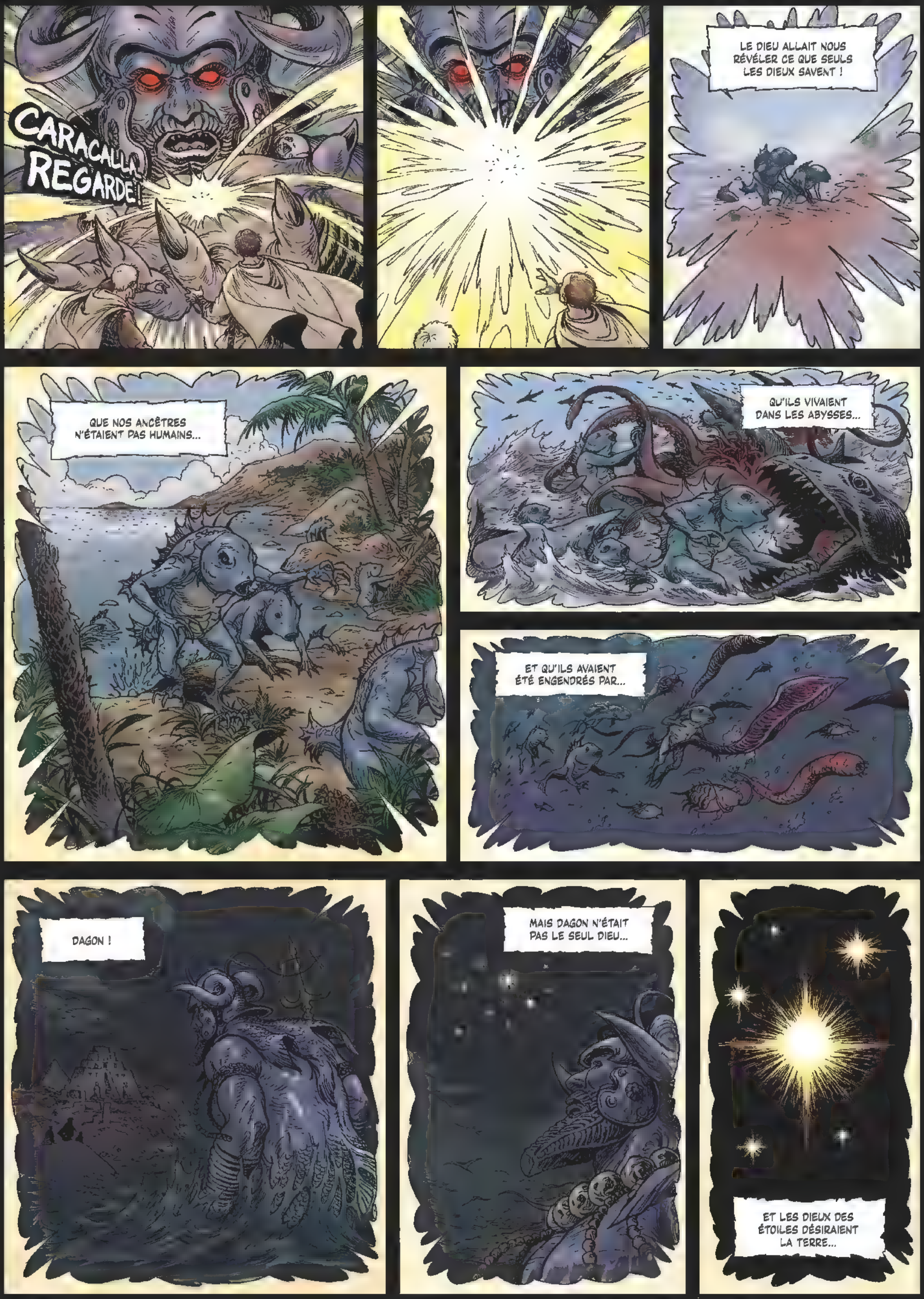
DAGON... VALERIUS EST UN ADORATEUR DE DAGON !
PLINE, JE NE T'AVAIS PAS REVU DEPUIS LA SYRIE...
JE VOIS QUE TU ES TOUJOURS LE CHIEN-CHIEN DU SÉNAT !
TU ES COMPLÈTEMENT FOU. TU AS ASSASSINÉ TA FEMME ET TON FILS.
OUI, JE LES AI TUÉS. J'AI VOULU LEUR OUVRIR DES BRANCHIES EN HOMMAGE AU DIEU !
MAIS LE GRAND DAGON A VU LES CHOSES DIFFÉREMMENT !
JE N'AI AUCUNE CHANCE CONTRE LUI AU CORPS-À-CORPS. IL FAUT QUE JE TUE CE FOU À DISTANCE...
TU TE DEMANDES SÛREMENT POURQUOI J'AI EXÉCUTÉ CE PORC DE CASSIUS... IL AVAIT OSÉ VOULOIR SE METTRE EN TRAVERS DE DAGON !
DAGON QUI AVAIT APPELÉ À LUI NOTRE BIEN-AIMÉ CARACALLA !
CARACALLA M'AVAIT DEMANDÉ DE LE SUIVRE EN ÉGYPTE. COMME ALEXANDRE, IL VOULAIT CONSULTER L'ORACLE D'AMMON.

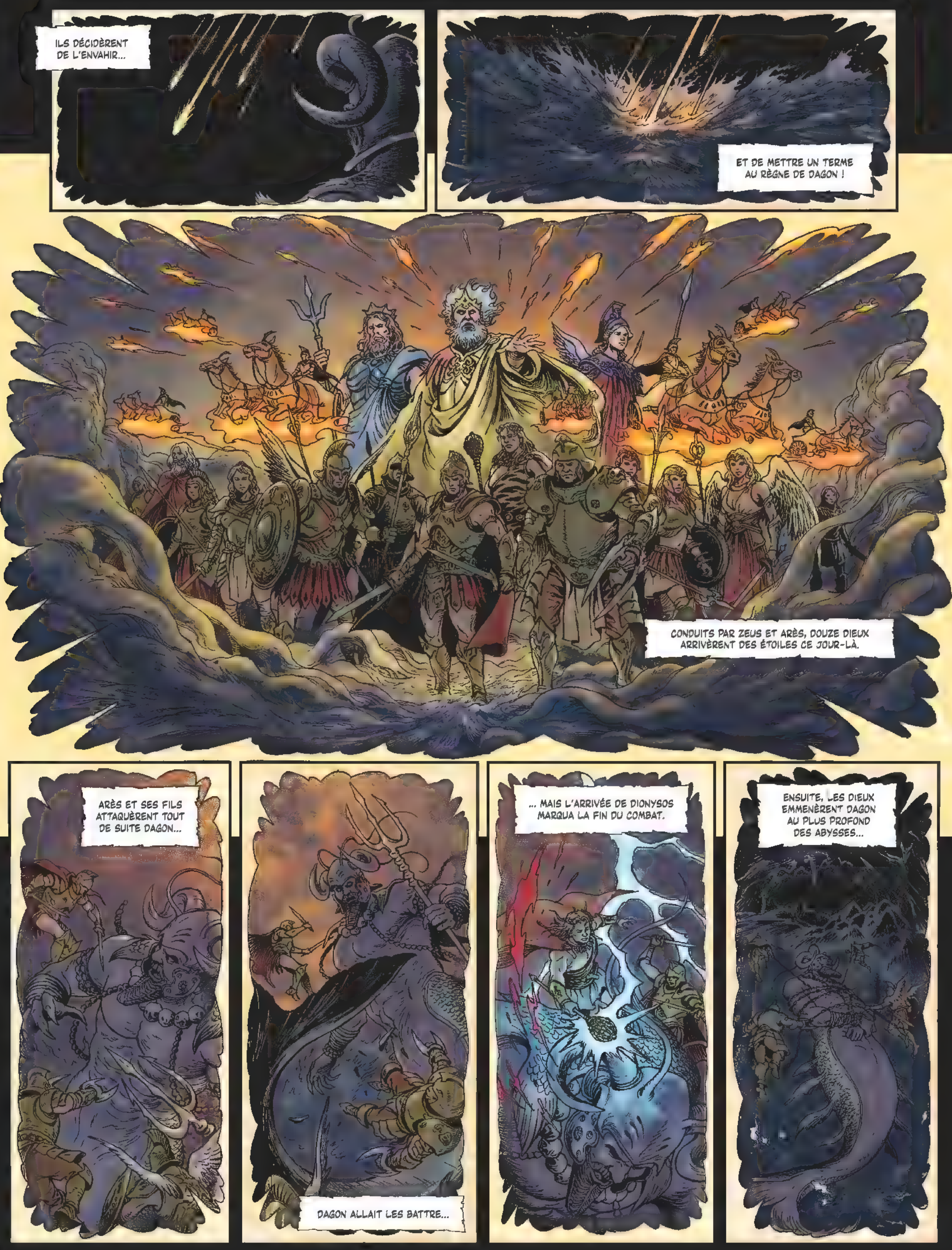
LE TEMPLE D'AMMON ÉTAIT CONSTRUIT SUR LES FONDATIONS D'UN SANCTUAIRE SECRET...
NOUS N'AVIONS JAMAIS VU DE TEMPLE AUSSI VIEUX...
SEULS DES DIEUX AVAIENT PU CONSTRUIRE CE TEMPLE !
LE DIEU... IL A L'AIR VIVANT !
ON DIRAIT QU'IL RÊVE !
SUIVEZ-MOI ! IL FAUT ACCOMPLIR LES RITES !

LE PRÊTRE NOUS CONDUISIT DANS LE SANCTUAIRE...
EN CINQ CENTS ANS, VOUS ÊTES LES PREMIERS ÉTRANGERS QUE LE DIEU ADMET DANS SON TEMPLE !
CARACALLA, AVANT TOI, PERSONNE N'AVAIT PU CONTEMPLER LE GRAND DAGON ! PERSONNE DEPUIS... ALEXANDRE !
LE NOM D'AMMON N'ÉTAIT QU'UN LEURRE DESTINÉ À CACHER LA VRAIE NATURE DE CE SANCTUAIRE...
MAINTENANT, CHOISIS, CARACALLA... ES-TU PRÊT À REJOINDRE DAGON ? VEUX-TU DEVENIR UN DIEU ?
OUI, JE... LE VEUX !
ALORS, TU DOIS MANGER LE SANG... LE SANG DE DAGON !
EN TANT QUE FRÈRE DE SANG DE CARACALLA, J'AI EU AUSSI L'HONNEUR D'ÊTRE INITIÉ.

HAAAAAAAAAAAAA
LE DIEU NOUS AVAIT ENVOYÉS DANS LE PASSÉ... À L'ÉPOQUE OÙ L'OCÉAN RECOUVRAIT LA TERRE.
QUAND DAGON DOMINAIT LE MONDE !
RAPIDEMENT, LE DIEU SE MANIFESTA À NOUS...


DAGON ALLAIT NOUS PARLER !


CARACALLA, REGARDE !
LE DIEU ALLAIT NOUS RÉVÉLER CE QUE SEULS LES DIEUX SAVENT !
QUE NOS ANCÊTRES N'ÉTAIENT PAS HUMAINS...
QU'ILS VIVAIENT DANS LES ABYSSES...
ET QU'ILS AVAIENT ÉTÉ ENGENDRÉS PAR...
DAGON !
MAIS DAGON N'ÉTAIT PAS LE SEUL DIEU...
ET LES DIEUX DES ÉTOILES DÉSIRAIENT LA TERRE...


ILS DÉCIDÈRENT DE L'ENVAHIR...
ET DE METTRE UN TERME AU RÈGNE DE DAGON !
CONDUITS PAR ZEUS ET ARÈS, DOUZE DIEUX ARRIVÈRENT DES ÉTOILES CE JOUR-LÀ.
ARÈS ET SES FILS ATTAQUÈRENT TOUT DE SUITE DAGON...
DAGON ALLAIT LES BATTRE...
... MAIS L'ARRIVÉE DE DIONYSOS MARQUA LA FIN DU COMBAT.
ENSUITE, LES DIEUX EMMENÈRENT DAGON AU PLUS PROFOND DES ABYSSES...

OÙ IL DEVAIT RESTER JUSQU'À LA FIN DES TEMPS.
UN NOUVEL ÂGE D'OR COMMENÇA ENSUITE POUR LA TERRE ET LA RACE HUMAINE AVEC LE RÈGNE DE ZEUS...
PENDANT CE TEMPS, DAGON RÊVAIT DE SA GLOIRE PASSÉE.
JUSQU'AU JOUR OÙ...
IL SE RÉVEILLA !
LE DÉLUGE S'ABATTIT ALORS SUR LES CITÉS DES HOMMES...
LA RACE HUMAINE FAILLIT DISPARAÎTRE... POURQUOI ZEUS ET LES OLYMPIENS N'ONT-ILS RIEN FAIT ?
TU ME DÉÇOIS, PLINE... TU N'AS PAS ENCORE COMPRIS QUE LES DIEUX DE L'OLYMPE SONT EN TRAIN DE MOURIR ?

SAMOTHRACE.
MITHRA !
LEURS VISAGES... FRAPPEZ LEURS VISAGES !
NON !
C'EST LA HARPIE QUI AVAIT ENLEVÉ URSUS EN ÉPIRE...
DÉSORMAIS, C'EST SÛR : URSUS EST POSSÉDÉ !
IL A UNE CRISE D'ÉPILEPSIE !
AAAAAH!

AAARRRH... MON DOS !
QUELQUE CHOSE ME DÉCHIRE DE L'INTÉRIEUR...
YAAARH !
URSUS N'EST PLUS HUMAIN !
DES AILES... POURQUOI ? JE NE SUIS PAS UN ANGE !
NON, PAS UN ANGE... JE SUIS DEVENU UNE HARPIE !
VITE ! SI NOUS FONÇONS, NOUS AVONS ENCORE UNE CHANCE D'ATTEINDRE L'AUTEL !
JE PEUX VOLER ! SEIGNEUR... JE VOLE COMME L'ANGE GABRIEL !
NOUS VOYONS L'AUTEL, MAIS IL N'Y A TOUJOURS AUCUNE TRACE DU DIEU...

LA TÊTE DE PAN ! LA RELIQUE EST LÀ !
NOUS ALLONS ENFIN POUVOIR QUITTER...
BZZAP !
HA HA
HA
HA HA
EVOHE
EVOHE
EVOHE
L'HOMME NOIR... DIONYSOS !
EVOHE
PERSÉE... IL EST MORT ?
C'EST POUR RÉCUPÉRER LES RESTES DE MON NEVEU QUE VOUS AVEZ PRIS TOUS CES RISQUES ?
J'AVOUE QU'IL A ÉTÉ FACILE DE LE TUER, MAIS QUE CELA NE M'A PAS EMPÊCHÉ D'Y PRENDRE DU PLAISIR...
COMME JE LE DISAIS TOUJOURS À FEU MON FRÈRE HERMÈS, SON FILS N'ÉTAIT BON QU'À FAIRE PEUR AUX BERGERS...

... ET À MOURIR COMME UN BOUC !
MAIS J'AVAIS TORT : PAN A ÉTÉ LE PREMIER À COMPRENDRE QUE NOUS CHANGIONS D'ÈRE...
... ET QUE LES CONSTELLATIONS ÉTAIENT DÉSORMAIS FAVORABLES AU DIEU-POISSON...
PAN SAVAIT QUE LE DÉCLIN DE L'OLYMPE AVAIT COMMENCÉ. IL NOUS TRAHIT EN SE METTANT AU SERVICE DE DAGON.
IL NE PUT RÉSISTER QUAND DAGON LUI PROMIT DE RÉGNER À SES CÔTÉS.
PENDANT CE TEMPS, L'OLYMPE ÉTAIT PLONGÉE DANS LA GUERRE CIVILE.
SON DÉCLIN AVAIT RÉVEILLÉ NOS HAINES FRATRICIDES...
... ALORS QUE DAGON TRAQUAIT CEUX D'ENTRE NOUS QUI N'AVAIENT PAS BASCULÉ DANS LA FOLIE.
LES SURVIVANTS CHOISIRENT DE QUITTER CE MONDE. ILS PENSAIENT QU'IL N'AVAIT PLUS RIEN À NOUS APPORTER.

JE RESTAI SEUL AVEC MA SŒUR ARTÉMIS. NOUS JURÂMES DE DÉBARRASSER L'UNIVERS DE DAGON !
DE PLUS EN PLUS DE FLÉAUX FRAPPÈRENT LES HOMMES. ILS NE LE SAVAIENT PAS, MAIS CES MAUX ÉTAIENT L'ŒUVRE DE DAGON...
PROFITANT DE LA TERREUR GÉNÉRALE, DES DIZAINES DE FAUX PROPHÈTES APPARURENT...
CES CHARLATANS ÉTAIENT AU SERVICE DE DAGON !
NOUS PARTÎMES À SAMOTHRACE. L'ÎLE ABRITAIT LE PLUS VIEUX TEMPLE DE DAGON. NOUS L'AVIONS TRANSFORMÉ EN SANCTUAIRE QUAND NOUS AVIONS CONQUIS LA TERRE.
NOUS VOULIONS Y RASSEMBLER UNE ARMÉE...
... MAIS LES ABORDS DE L'ÎLE ÉTAIENT DÉJÀ INFESTÉS D'ADORATEURS DE DAGON !
JE NE VOIS PLUS RIEN...
IL FAIT PLUS CHAUD QUE DANS LES FORGES D'HÉPHAÏSTOS !
L'ORIGINE DU MONDE... NOUS SOMMES REVENUS À L'ORIGINE DU MONDE !
REGARDE CE MUR... IL EST PLUS ÉNORME QUE TOUT CE QU'ONT BÂTI LES CYCLOPES...
OUI... MAIS IL N'EN RESTE POURTANT AUCUNE TRACE À NOTRE ÉPOQUE !

CE MUR NOUS BARRE LE CHEMIN. ESSAYONS DE PASSER PAR-DESSUS...
IL SEMBLE SANS FIN DE CE CÔTÉ-LÀ AUSSI...
WRRRRRR
ASSEZ PERDU DE TEMPS ! JE VAIS OUVRIR UNE BRÈCHE !
ÇA N'A SERVI À RIEN...
IL N'Y A AUCUNE MARQUE ET LE MUR EST GLACIAL...
À L'INTÉRIEUR... NOUS SOMMES À L'INTÉRIEUR...
DES VOIX... DES VOIX SORTENT DU MUR !
ATTENTION !
ELLES...
SHHKTCH !
ARTÉMIS... LE MUR L'A AVALÉE !

TOUS MES EFFORTS FURENT VAINS. JE NE TROUVAI AUCUN MOYEN DE TRAVERSER CE MUR...
L'ARRIVÉE D'ESCLAVES DE DAGON ME REDONNA ESPOIR. ILS DEVAIENT SAVOIR COMMENT PASSER DE L'AUTRE CÔTÉ DU MUR.
MAIS J'AI FAIT L'ERREUR DE BAISSER MA GARDE !
QUE...?
LE MUR ÉTAIT EN FAIT UNE PORTE... UNE PORTE VERS D'AUTRES MONDES !
ARTÉMIS !
ARTÉMIS ! ARTÉMIS !... ELLE NE M'ENTEND PAS !
LA PORTE ME RENVOYA À NOTRE ÉPOQUE...
JE N'AI JAMAIS REVU MA SŒUR. IL NE ME RESTAIT PLUS QU'À ME VENGER...
AAAAAH...
... EN TUANT DAGON ET SES CHIENS !

AH !
AURÉLIA, VITE !
PETITE PU...
UN SERPENT ?
VA-T'EN !
LE CIEL... REGARDEZ LE CIEL !
ÇA Y EST, IL ARRIVE ! JE VAIS ENFIN POUVOIR ME VENGER !
CETTE VAGUE GÉANTE... C'EST COMME DANS MON RÊVE !
L'ARMÉE... ELLE DOIT SE PROTÉGER !
REPLIEZ-VOUS SUR LES HAUTEURS, VITE !
NOTRE SEULE CHANCE EST DE NOUS BARRICADER DANS LES GALERIES LES PLUS HAUTES !

ZÉNON... LA PORTE !
VLAM
VRRAAAM
CES PAROIS SONT PLUS ÉPAISSES QUE LES PYRAMIDES. ELLES DEVRAIENT TENIR !
URSUS... QUE T'EST-IL ARRIVÉ ?
LAISSE-MOI, FEMME !
COMMENT TE SENS-TU ?
ÇA VA MIEUX MAINTENANT, MAIS J'AI EU L'IMPRESSION QUE MON CŒUR ALLAIT ÉCLATER !
NOUS DEVRIONS FAIRE UN SACRIFICE EN HOMMAGE À PAN. C'ÉTAIT UN DES RARES DIEUX QUE JE RESPECTAIS.
TU LE FERAS QUAND NOUS SERONS RENTRÉS À ROME.
IL N'Y A PLUS DE BRUIT. ZÉNON, EMMÈNE-NOUS AU POINT LE PLUS HAUT DE CETTE CAVERNE !
D'ICI, NOUS POUVONS VOIR TOUTE L'ÎLE...

ANAHITA !
REGARDEZ !
DIONYSOS ! LE DIEU N'A PAS RÉUSSI À ÉCHAPPER AU RAZ-DE-MARÉE !
DAGON !
IL N'Y A PLUS PERSONNE POUR L'ARRÊTER...
TU TE TROMPES... IL Y A NOUS !

FIN

Postface

Extrait des *commentaires* de Persée :

An 976 après la création de Rome

Les rites ont été accomplis. Pan a été honoré, enfin. Ses cendres ont été dispersées sur le Palatin. Pline n'a pu, hélas, assister à la cérémonie. Notre mentor a été emporté hier par la peste qui ravage l'Empire.

Héliogabale, le César illuminé, n'a pas pu célébrer cette cérémonie qu'il attendait tant. Les prétoriens l'ont massacré quelques jours avant que nous n'accostions à Ostie. La pourpre est maintenant sur les épaules du cousin d'Héliogabale, le faible Sévère Alexandre.

Aurélia, ma sœur bien-aimée, a assisté aux funérailles. Elle est désormais aveugle. Je l'ai confiée aux vestales qui la chérissent comme une déesse. Une déesse dont les paroles sont attendues avec ferveur par les haruspices pour extrapoler notre avenir. Un avenir que je sais être maudit.

Aurélia et moi sommes les seuls qui connaissent l'origine du fléau abominable qui frappe l'Empire. Et, alors que nous approchons du Forum, je ne peux m'empêcher de regarder les vigiles brûler les cadavres des milliers de malheureux qu'il a fauchés. La lueur sinistre des bûchers illumine Rome comme si nous étions en plein jour. Pour une fois unis, plébéiens, chevaliers, sénateurs et même barbares n'en finissent pas de sacrifier des victimes aux dieux. Ils espèrent que ces hécatombes les apaiseront. Ces naïfs superstitieux ne savent pas que les dieux sont morts et que leurs rivières de sang ne serviront à rien.

Comment pourraient-ils comprendre que cette peste n'est que le signe avant-coureur d'événements plus terribles encore ?

Artorius et Ursus, mes frères, ont disparu. Comme Aurélia et moi, ils ont suivi Dagon de l'autre côté du mur de Samothrace. Le dieu-poisson emportait le corps sans vie de Dionysos. Aurélia a été la première à traverser le mur. Je ne saurai jamais ce qu'elle a vu, mais elle a été transformée à jamais. Ses rétines ont fondu. Elle a perdu la faculté de parler. Tout au plus peut-elle proférer quelques gémissements inintelligibles et de rares mots que les haruspices tentent de déchiffrer alors que, pour moi, elle a déjà franchi les portes de la folie. Les prêtres ne comprendront jamais que les prophètes et oracles de tout acabit sont seulement des fous.

Dionysos avait raison : le mur est une porte. Une porte qui permet à Dagon de franchir les gouffres de l'espace et du temps. De l'autre côté du mur, nous nous sommes retrouvés sur un promontoire qui surplombait un océan de lave. Nous étions revenus à la naissance de la Terre. La Terre avant la naissance de Chaos lui-même. Un maelstrom impensable dans lequel Dagon a jeté le corps sans vie de Dionysos sous les acclamations de ses myriades d'adorateurs. Le dieu a ensuite plongé dans l'océan de lave.

À ce moment, les portes de l'espace et du temps se sont une nouvelle fois ouvertes. J'ai cru que le ciel volait en éclats comme une amphore fracassée sur le sol. L'océan s'est mis à bouillonner alors que – vision merveilleuse ! – la déesse Artémis apparaissait dans toute sa splendeur sauvage. La lave s'est soudainement arrêtée de bouillir, les rochers étant envahis par une végétation exubérante comme si le printemps se déroulait en quelques secondes.

J'ai eu à peine le temps de remarquer que le corps de la déesse était constellé de cicatrices aussi profondes que sanglantes. Artémis a immédiatement plongé dans l'océan fumant, à la poursuite de Dagon. Une armée d'hybrides, monstrueuses créatures faites de magma et d'écailles, a essayé de lui barrer la route. Avec son arc légendaire, la déesse s'est mise à les exterminer, faisant pleuvoir sur elles des dizaines de flèches. Des traits qui semblaient forgés avec les larmes du soleil, l'astre du divin Apollon, feu son frère bien-aimé.

C'en était trop pour Ursus. Sans aucune hésitation, mon frère Licteur s'est envolé pour combattre aux côtés de la déesse. Je le revois en train d'éventrer une sorte de Python tricéphale. Les têtes de la chose ressemblaient à celles de bébés, ses tripes étaient celles d'une bête. Artorius l'a suivi. Notre chef s'est taillé un chemin à coups de glaive avant d'être submergé par un banc de démons qui semblaient être nés de l'accouplement infect d'hommes et de mollusques.

Et puis, le monde a explosé. Je me souviens juste de la forme gigantesque de Dagon en train de surgir de l'abîme incandescent. Le dieu primordial a balayé Ursus et Artémis d'un revers de la main alors qu'un raz-de-marée de soufre et de cendres recouvrait tout.

J'ai repris conscience au bout d'une éternité. Aurélia était à mes côtés. Elle riait comme une folle, une folle qui essayait de construire une pyramide démente avec d'énormes coquillages fossiles. J'ai compris que nous étions revenus à notre époque. La tête desséchée de Pan était toujours accrochée à ma ceinture. J'ai parcouru la côte sans trouver trace de mes frères. J'ai compris qu'il ne fallait plus attendre. Il fallait avertir Rome, Pline et même l'illuminé qui faisait office de César que la fin de notre monde allait avoir lieu.

Nous sommes arrivés à Ostie sans encombre. J'ai découvert que Rome était ravagée par la peste. Pline nous attendait. Il voulait que le Concile se réunisse après les funérailles de Pan. Il pensait que le seul moyen de barrer la route à Dagon et ses faux prophètes était de réunir les chefs des religions antiques. Mais la peste l'a emporté hier. Alors qu'il agonisait dans d'affreuses souffrances, je lui ai proposé d'abréger son calvaire avec mon glaive. Il a refusé et m'a dit qu'il voulait vivre sa mort. Une mort qui s'approche de moi alors que la lueur des bûchers déchire le ciel anthracite de Rome.

© 2020 / Glénat bd.
Couvent Sainte-Cécile - 37, rue Servan - 38000 Grenoble.
Tous droits réservés pour tous pays.
Dépôt légal : juillet 2020
ISBN : 978-2-3310-4834-0

Avec le soutien du
CNL Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr